



Úvodní konference projektu „Integrace česko-polské mládeže“

V úterý dne 9. dubna 2013 se konala na chatě Studeničné úvodní konference projektu „Integrace česko-polské mládeže“. Obě delegace z polských měst Szczyrku a Gogolina dorazily nejdříve k budově Základní školy a mateřské školy v Písku. Poté jsme společně vyrazili do našich zasněžených hor. Vedli jsme zástupce našich družebních obcí a škol cestou přes Mosty směrem na Hřčavu k chatě na Sudeničné. Na vedlejší silnici vedoucí ke středisku ještě ležely spousty sněhu a tak se nám jízda proměnila v menší dobrodružství. Zejména členové delegace z polského Gogolina, který leží v rovinatém kraji, toho času již bez většího množství sněhové pokrývky, žasli nad metrovými sněhovými bariérami podél cesty. Nicméně na místo jsme dorazili všichni v pořádku a bez úhony.

Po prezenci všech účastníků přivítala shromážděné paní ředitelka hostující školy Dagmar Adamová a seznámila přítomné s programem konference. Poté své uvítací projevy přednesli pan starosta obce Písek Oldřich Rathouský, starosta města Gogolin pan Joachim Wojtala, místostarosta města Szczyrk pan Wojciech Kufel. Hosty oslovili rovněž ředitelka partnerské školy, PSP nr. 3 im. Jana Brzechwy paní Kinga Kaptur a pan ředitel Janusz Makuch ze Szczyrku.

Tím bylo nezbytným oficialitám učiněno zadost a přistoupili jsme k prezentaci jednotlivých dílčích projektů. První se ujal slova pan učitel Josef Byrtus, který seznámil přítomné s projektem „Bible - kniha, která nás spojuje“, jehož je garantem i autorem. Cíl práce žáků na toto téma je především dvojí. Zaprvé - setkat se s Biblií jako knihou, která spoluutvářela kulturní tradici evropských národů. Zadruhé - zprostředkovat jednoduchou a zábavnou formou setkání s originálním jazykem Bible a jejím původním kulturním prostředím. Projekt bude realizován zejména jako skupinový workshop, přičemž jednotlivé skupiny budou sestaveny jako smíšené napříč zúčastněnými školami, kvůli lepšímu vzájemnému kontaktu s partnerským jazykovým prostředím. Žáci uslyší nejen češtinu a polštinu, ale také hebrejštinu, pokusí se zvládnout pro mnohé dosti exotickou hebrejskou abecedu, naučí se v ní zvolené biblické přísloví a také několik písní. Vybrané biblické příběhy, jejichž význam a odkaz se pokusí odhalit, budou doplněny o místopis daného děje. Kdo z účastníků rád objevuje nové obzory, si jistě přijde na své. Zmíněný projekt se uskuteční koncem měsíce dubna.

Zajímavý projekt s názvem „Cesta za chlebem“ neméně zajímavým způsobem představila paní učitelka Marie Byrtusová. Nespornou výhodou jejího projevu i obrazové prezentace bylo předávání bohatých zkušeností, které již

s realizací obdobného projektu měla. Kudy vede cesta za chlebem a čím vším musí nejen obilné zrno, ale i člověk projít, aby si mohl vychutnat čerstvý, voňavý chléb? Právě tuto cestu chce paní učitelka Byrtusová se svými spolupracovníky účastníkům projektu poutavě poodhalit. Pětidenní realizace projektu otevírá skutečně velkorysý prostor pro toto poznání. Vše začne exkurzí na poli, kde se žáci dozvědí nejen něco o zemědělské technice, ale i způsobu úpravy pole k setbě a vhodném osivu. Poté navštíví pekárnu a stanou se svědky přípravy těsta i pečení chlebů. Nebudou ale pouhými pozorovateli, zejména ve druhé části projektu již začnou aktivně přemýšlet, počítat, chystat recepty, až konečně přistoupí k pečení vlastního chleba, jeho ochutnávce i vyhodnocení toho nejlepšího. Projekt „Cesta za chlebem“ slibuje účastníkům vskutku dobrodružné putování a je naplánován na začátek nového školního roku.

Třetí projekt, který byl na úvodní konferenci představen panem učitelem Petrem Sikorou, nese název „Sportovní desetiboj.“ Uskuteční se ještě v květnu tohoto školního roku a klade si za cíl oslovit především sportovně založené a soutěživé žáky ze všech družebních škol a naplnit jejich ambice. Soutěžit budou smíšená pětičlenná družstva chlapců a dívek, přičemž všichni absolvují všechny disciplíny. Do celkového pořadí se započítávají výsledky nejlepších 4 závodníků v jednotlivých disciplínách, výsledek nejhoršího se tudíž nepočítá. A které soutěžní disciplíny žáky čekají? První den soutěže: výdrž ve shybu, trojskok z místa, hod medicinbalem, silová disciplína sed-leh a skok vysoký. Druhý den budou žáci soutěžit v těchto disciplínách: skok do dálky, sprint na 60m, běh na 1 000 m, hod kriketovým míčkem a závěrečná štafeta na 4 x 400 metrů. Po vyhodnocení se soutěžící dovedí nejen výsledky, ale budou moci porovnat své výkony i v mezinárodním měřítku. Kdo má sportovního ducha, jistě se soutěže zúčastní.

V odpoledním programu vystoupil pan ředitel školy Janusz Makuch z polského Szczyrku. Ve své prezentaci jednak představil polskou část projektu „Integrace česko-polské mládeže“ a také brilantně shrnul dosavadní spolupráci našich škol. Jeho prezentace obsahovala takové množství fotografií od počátku naší spolupráce až po současnost, že se svou formou podobala zdařilému časosběrnému dokumentu. Pan Piotr Giecewicz, který je pracovníkem Městského úřadu Gogolin a má na starosti sportovní granty, navázal na prezentaci svého kolegy shrnujícími informacemi a hodnotícím pohledem na dosavadní vzájemnou česko-polskou spolupráci ze strany nejvyšších úřadů města Gogolin. Poté následovala diskuze, která se týkala především realizace budoucích projektů partnerských škol a obcí.

Závěrem si vzali slovo čelní představitelé hostující strany - pan starosta Oldřich Rathouský i paní ředitelka Dagmar Adamová, která organizovala úvodní konferenci, a neformálními optimistickými slovy se srdečným přáním zdaru konferenci ukončili. S projekty, které se mají následně realizovat, budeme své čtenáře průběžně seznamovat.

Josef Byrtus

Projekt „Bible - kniha, která nás spojuje“

Ve dnech 24. až 26. dubna 2013 byl na základní škole Písek v rámci širšího projektu s názvem „Integrace česko-polské mládeže“ realizován projekt „Bible - kniha, která nás spojuje.“ Zúčastnili se ho žáci devátých tříd ZŠ a MŠ Písek a družebních škol z polského Szczyrku a Gogolinu.

Cíl semináře, jehož autorem byl pan učitel Josef Byrtus, byl především dvojitý. Seznámit dospívající generaci, která se bude záhy podílet na formování důležitých hodnot naší společnosti, s Biblí jako knihou, která spoluutvářela kulturní tradici evropských národů a rovněž zprostředkovat první setkání s originálním jazykem Bible i jejím původním kulturním prostředím. Formou zvolenou pro tento nelehký úkol se staly skupinové workshopy, přičemž každá skupina byla sestavena jako smíšená napříč všemi zúčastněnými školami, kvůli lepšímu vzájemnému kontaktu s partnerským kulturním prostředím.

První projektový den byl otevřen úvodní prezentací, ve které se žáci seznámili s tím, co je v následujících dnech čeká. Zvláště byly zdůrazněny dvě skutečnosti - cyrilometodějská mise na našem území, jejíž 1150. výročí si letos připomínáme a nejstarší kulturní památka hostitelské obce Písek, kterou je vzácná Melantrichova bible rodiny Kurzyszů z roku 1577. Poté jsme již přistoupili k práci ve skupinách. S mapou a pracovním listem týmy pátraly po slovu bible v jednotlivých evropských jazycích. Důležitým dílčím cílem zadání bylo označit státy, ve kterých se používá azbuka jako hmatatelné dědictví cyrilometodějské mise i výsledek jazykovědného díla mladšího z obou soluňských bratrů. Po splnění prvního komplexního úkolu a kratší přestávce, jsme přistoupili k činnosti, která se v odborné pedagogické literatuře označuje jako „brainstorming“, při níž účastníci spontánně diskutovali a zapisovali své nápady a postřehy na téma „co mi říká slovo bible.“ Výsledkem bylo nalezení klíčových slovních bran, které označují jednotlivé kulturní oblasti, které byly biblí inspirovány, ovlivněny nebo přímo formovány. Odpolední workshop jsme nazvali „příslloví mého srdce.“ Jednalo se o kombinaci samostatné i týmové práce mezi českou a polskou jazykovou oblastí, potažmo přímo mezi polskými a českými žáky, kteří si mohli vzájemně pomoci i napovědět. A oč vlastně šlo? Každý účastník si měl vybrat přísloví svého srdce - tedy takové přísloví z Bible, které k němu nejvíce promlouvá a naučit se je v obou jazycích, tj. česky i polsky. Kdo byl zvědavý a měl zájem, mohl se pod vedením pana učitele Byrtuse dané přísloví naučit také v originále starozákonního textu - tedy v hebrejštině.

Druhý den projektu jsme se prostřednictvím promítaných fotografií a komentovaného slova vydali přímo do nitra Judské pouště do lokality zvané

dnes Wádí Qelt. V biblických dobách bylo označováno toto hluboké, vyprahlé, skalnaté a nebezpečné pouštní údolí se strmými srázy jako Údolí stínů smrti. Hovoří o něm již král David ve svém 23 žalmu, kde je přirovnává k jednomu z nejnebezpečnějších míst, kterým vůbec člověk může projít. My jsme si pro svou práci ale zvolili novozákonní Ježíšovo vyprávění o milosrdném Samaritánovi, které se odehrálo rovněž na zmíněném místě. Četli jsme příběh v obou jazycích účastníků, srovnávali překlady a také hledali odpovědi na hlubší otázky o smyslu našich lidských činů a jejich dopadech na své okolí. Odpoledne nás čekala snad nejatraktivnější a zvědavými netrpělivě očekávaná část projektu nazvaná „setkání s hebrejskou abecedou.“ Pokusili jsme si přiblížit vizuální podobu jednotlivých písmen, naučit se je zpaměti a pak už žáci mohli v jednotlivých skupinách tříbit svou paměť, přiřazovat písmena k příslušným obrázkům, soutěžit, prosadit svůj názor i ověřit své si nabyté vědomosti. Čtvrteční večer jsme měli ještě v plánu navštívit blízký evangelický kostel, kde jsme měli slíbenou projekci zajímavého filmu o nejčtenější a nejvydávanejší knize světa - Bibli. A protože bylo promítání doplněno vystoupením sborové kapely a dárkem, nemůžeme než vyslovit organizátorům vřelé díky za zpestření závěru dne.

I poslední projektový den proběhl ve znamení hebrejské abecedy, ale možná zcela jinak než by kdokoli očekával. Dospěli jsme totiž k části nazvané „sladká písmenka.“ A o co šlo? Možná se budete divit, ale klíčovou činností bylo pečení a zdobení napečených perníků. Pečení probíhalo pod taktovkou paní učitelky Ivony Čmielové a když jsme vyndali z trouby první zlatavé perníčky a nechali je vychladit, mohlo se přistoupit k jejich zdobení. Po vzoru dětí Země zaslíbené, které se poprvé setkávají s abecedou, jsme si na perníky každý napsali své oblíbené písmenko a pak je snědli. To proto, aby nám abeceda, pomoci níž byla napsána nejstarší část bible doslova zachutnala a zážitek zůstal zapsán nejen v hlavě, ale i v paměti srdce, vůně a chuti. Netradiční cesta k zapamatování vyprovokovala i pedagogy z Polska, takže si také oni své písmeno neopomněli ozdobit a patřičně vychutnat. Cestou vůně a chuti se učí skutečně skvěle.

A jak byl náš projekt zajištěn po materiální stránce? Pedagogové i žáci z Polska spali ve škole, kde jim potřebné zázemí poskytli provozní zaměstnanci, zejména naše školnice paní Danuše Vavřáčová a paní uklízečky, které měly přece jen o něco více práce než obvykle. Zatímco se ráno o naši snídani a svačinky výborně postarala vedoucí školního bufetu paní Kamila Pindurová, naše polední a večerní přestávky byly vyplněny chutným a vydatným občerstvením, které zajišťovala vstřícná a obětavá obsluha restaurace Kempaland. Na obědy jsme chodili denně z Písku do Bukovce po chodníku a částečně již také po zprovozněné in-line stezce. Jako učitelé, kteří převzali zodpovědnost za bezpečnost a životy více než třiceti dětí najednou,

jsme si pochvalovali písecký chodník i nově budovanou bukoveckou stezku.

Při pátečním loučení převzali z rukou paní ředitelky Dagmar Adamové a pana zástupce Antonína Vavřáče účastníci nejen jako památku, dar a upomínkový předmět na společný seminář, ale i výukovou pomůcku dvojí pexeso s hebrejskou abecedou. Kdo bude mít zájem, může si nejen hrát, ale své nabyté vědomosti rovněž upevnit a časem případně rozvinout.

Závěrem chci poděkovat všem, kteří nám v realizaci projektu jakkoli pomohli a vyšli vstříc. Zvláštní poděkování patří pedagogům, kteří úsilí vedoucího projektu podpořili mimořádným způsobem, jsou to paní učitelka Ivona Čmielová a Marie Byrtusová.

Josef Byrtus



Kontejner na použité oděvy, obuv a hračky je v obci

U budovy obecního úřadu je již umístěn kontejner na sběr použitých a nepotřebných oděvů, obuvi a hraček. Firma REVENGE bude provádět sběr a odvoz odevzdaných surovin jednou týdně. Věříme, že tuto možnost budeme využívat a přispějeme tak ke zlepšení systému odběru a využití těchto složek odpadů.



Klub Seniorů Písek zve všechny občany bez
rozdílů věku na

„smažení vaječiny“



**Kdy? 8.6.2013 v 15.00 hodin v areálu
Sokolovny ve stylu country.**

Co je to country styl ??? No přece klobouk,
károvaná košile, džíny.... a dobrá nálada !!!



vstupné : vajíčka podmínkou, jinak se fantazii meze
nekladou

Zpěv u kytary



INZERCE

infinity centrum s.r.o. - jazykové a vzdělávací centrum

infinity centrum s.r.o. nabízí překlady i se soudním ověřením z Aj, Nj, Pj, Rj, Ij, Fj: diplomové práce, anotace, rodné a oddací listy, úřední listiny, živnostenská oprávnění a jiné. Kontakt: 558 363 203, 725 435 033, www.infinitycentrum.cz

21. výročí vzniku firmy

Betonové výrobky loňské ceny !

Firma Štourač

Obrubníky k zámkové dlažbě: Cena :

100 cm, výška 20 cm, váha 23 kg **55 Kč**

50 cm, výška 20 cm, váha 11,5 kg **30 Kč**

Palisády svahové :

ø 12 cm, výška 50 cm, váha 12 kg **49 Kč**

ø 12 cm, výška 80 cm, váha 22 kg **79 Kč**

ø 12 cm, výška 120 cm, váha 31 kg **95 Kč**

Žlaby příkopové, půlkulaté :

45 x 30 x 4 cm, váha 15 kg **49 Kč**

Žlábký s plechovým roštem :

50 x 17 x 15 cm, váha 15 kg **220 Kč**

Kompletní budky na plyn HUP:

š.69 cm, hl.43 cm, v. 70cm,.....**2.700 Kč**

Umělý kámen na obklady:.....od 330 Kč/m²

✉ **VENDRYNĚ 590**

☎ **558 350 328, mobil: 776 299 393**

SBĚR A SVOZ OBJEMNÉHO ODPADU A NEBEZPEČNÉHO ODPADU

termín	stanoviště – část obce	Objem kontejneru	poznámka
25.5.2013	Písek – u restaurace „Labaj“ Zastávka „u Kobielsze“	2x 41 m ³	přistavení od 7,00 do 15,00 hod.

DO KONTEJNERU NA OBJEMNÝ ODPAD JE Z A K Á Z Á N O
ODKLÁDAT NEBEZPEČNÝ ODPAD (ZEJMÉNA CHLADNIČKY,
TELEVIZE A RÁDIA). Tento odpad odevzdejte do sběrný nebezpečných
odpadů nebo jej odevzdejte na sběrném dvoře v Třinci – Oldřichovicích nebo
na sběrném dvoře v Jablunkově – Bělé.

**Kontejner na nebezpečný odpad bude umístěn v centru obce na
parkovišti naproti restaurace „Labaj“**

Kytička jubilantům
Blahopřejeme - Skladamy życzenia
našim jubilantům, kteří v měsíci květnu 2013
oslavili nebo oslaví životní jubileum:

květen

Gomolová Jana	80 let
Krop Pavel	65 let
Szturcová Helena	80 let
Šetlerová Helena	87 let
Trbušek Pavel	65 let
Burkotová Libuše	85 let
Szotkowská Helena	65 let
Kukuczková Anna	65 let
Suszka Karel	85 let
Sikora Jan	91 let



Písecký zpravodaj vydává Obecní úřad Písek pro informaci občanů o dění
v obci. Neprošlo jazykovou úpravou. Náklad 480 ks . Zdarma.